

<sup>1</sup>A prayer of Habakkuk the prophet upon Shigionoth.<sup>2</sup>O LORD, I have heard thy speech, and was afraid: O LORD, revive thy work in the midst of the years, in the midst of the years make known; in wrath remember mercy.<sup>3</sup>God came from Teman, and the Holy One from mount Paran. Selah. His glory covered the heavens, and the earth was full of his praise.<sup>4</sup>And his brightness was as the light; he had horns coming out of his hand: and there was the hiding of his power.<sup>5</sup>Before him went the pestilence, and burning coals went forth at his feet.<sup>6</sup>He stood, and measured the earth: he beheld, and drove asunder the nations; and the everlasting mountains were scattered, the perpetual hills did bow: his ways are everlasting.<sup>7</sup>I saw the tents of Cushan in affliction: and the curtains of the land of Midian did tremble.<sup>8</sup>Was the LORD displeased against the rivers? was thine anger against the rivers? was thy wrath against the sea, that thou didst ride upon thine horses and thy chariots of salvation?<sup>9</sup>Thy bow was made quite naked, according to the oaths of the tribes, even thy word. Selah. Thou didst cleave the earth with rivers.<sup>10</sup>The mountains saw thee, and they trembled: the overflowing of the water passed by: the deep uttered his voice, and lifted up his hands on high.<sup>11</sup>The sun and moon stood still in their habitation: at the light of thine arrows they went, and at the shining of thy glittering spear.<sup>12</sup>Thou didst march through the land in indignation, thou didst thresh the heathen in anger.<sup>13</sup>Thou wentest forth for the salvation of thy people, even for salvation

<sup>1</sup>Dies ist das Gebet des Propheten Habakuk für die Unschuldigen:<sup>2</sup>HERR, ich habe dein Gerücht gehört, daß ich mich entsetze. HERR, mache dein Werk lebendig mitten in den Jahren und laß es kund werden mitten in den Jahren. Wenn Trübsal da ist, so denke der Barmherzigkeit.<sup>3</sup>Gott kam vom Mittag und der Heilige vom Gebirge Pharan. (Sela.) Seines Lobes war der Himmel voll, und seiner Ehre war die Erde voll.<sup>4</sup>Sein Glanz war wie ein Licht; Strahlen gingen von seinen Händen; darin war verborgen seine Macht.<sup>5</sup>Vor ihm her ging Pestilenz, und Plage ging aus, wo er hin trat.<sup>6</sup>Er stand und maß die Erde, er schaute und machte beben die Heiden, daß zerschmettert wurden die Berge, die von alters her sind, und sich bücken mußten die ewigen Hügel, da er wie vor alters einherzog.<sup>7</sup>Ich sah der Mohren Hütten in Not und der Midianiter Gezelte betrübt.<sup>8</sup>Warst du nicht zornig, HERR, in der Flut und dein Grimm in den Wassern und dein Zorn im Meer, da du auf deinen Rossen rittest und deine Wagen den Sieg behielten?<sup>9</sup>Du zogst den Bogen hervor, wie du geschworen hattest den Stämmen (sela!), und verteiltest die Ströme ins Land.<sup>10</sup>Die Berge sahen dich, und ihnen ward bange; der Wasserstrom fuhr dahin, die Tiefe ließ sich hören, die Höhe hob die Hände auf.<sup>11</sup>Sonne und Mond standen still. Deine Pfeile fuhren mit Glänzen dahin und dein Speere mit Leuchten des Blitzes.<sup>12</sup>Du zertratest das Land im Zorn und zerdroschest die Heiden im Grimm.<sup>13</sup>Du zogst aus, deinem Volk zu helfen, zu helfen deinem Gesalbten; du zerschmettertest das Haupt im Hause des

with thine anointed; thou woundedst the head out of the house of the wicked, by discovering the foundation unto the neck. Selah.<sup>14</sup> Thou didst strike through with his staves the head of his villages: they came out as a whirlwind to scatter me: their rejoicing was as to devour the poor secretly.<sup>15</sup> Thou didst walk through the sea with thine horses, through the heap of great waters.<sup>16</sup> When I heard, my belly trembled; my lips quivered at the voice: rottenness entered into my bones, and I trembled in myself, that I might rest in the day of trouble: when he cometh up unto the people, he will invade them with his troops.<sup>17</sup> Although the fig tree shall not blossom, neither shall fruit be in the vines; the labour of the olive shall fail, and the fields shall yield no meat; the flock shall be cut off from the fold, and there shall be no herd in the stalls:<sup>18</sup> Yet I will rejoice in the LORD, I will joy in the God of my salvation.<sup>19</sup> The LORD God is my strength, and he will make my feet like hinds' feet, and he will make me to walk upon mine high places. To the chief singer on my stringed instruments.

Gottlosen und entblößtest die Grundfeste bis an den Hals. (Sela.)<sup>14</sup> Du durchbohrtest mit seinen Speeren das Haupt seiner Scharen, die wie ein Wetter kamen, mich zu zerstreuen, und freuten sich, als fräßen sie die Elenden im Verborgenen.<sup>15</sup> Deine Rosse gingen im Meer, im Schlamm großer Wasser.<sup>16</sup> Weil ich solches hörte, bebt mein Leib, meine Lippen zittern von dem Geschrei; Eiter geht in meine Gebeine, und meine Kniee beben, dieweil ich ruhig harren muß bis auf die Zeit der Trübsal, da wir hinaufziehen zum Volk, das uns bestreitet.<sup>17</sup> Denn der Feigenbaum wird nicht grünen, und wird kein Gewächs sein an den Weinstöcken; die Arbeit am Ölbaum ist vergeblich, und die Äcker bringen keine Nahrung; und Schafe werden aus den Hürden gerissen, und werden keine Rinder in den Ställen sein.<sup>18</sup> Aber ich will mich freuen des HERRN und fröhlich sein in Gott, meinem Heil.<sup>19</sup> Denn der HERR ist meine Kraft und wird meine Füße machen wie Hirschfüße und wird mich auf meine Höhen führen. Vorzusingen auf meinem Saitenspiel.